209 — 108

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Sask. District No. 209 S. District No. 209 {Enumeration District / District du recenseur} No. 100 {in / dans} T-R-R 27-17-2 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14 9651 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Samuel J Swan {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account (See instructions.)	State where person is working, whether "in a woollen mill", "at factory", "on railway", "in store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in money year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Last completed.		Specify age	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.						EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling-house.	Family, household or institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou commune, et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner où la personne travaille, comme sur "la ferme", "à la manufacture de laine", sur "la voie ferrée", sur "plantation", etc.	Nombre de semaines employées en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de gain par heure à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du rapport.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Le plus haut degré complété.		Âge.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
1	153	Holsmaker Emile	6-27-17	M	Head	S	March	1881	30	Germany	1907		German	German	R Catholic	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	Ger & E				
2	154	Watts Charles	6-27-17	M	Head	S	May	1880	31	England	1904		English	Canadian	Anglican	Farmer	0			No	No	Yes												Yes	Yes	E				
3	155	Cragg David	26-27-17	M	Head	M	Aug	1879	31	"			English	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
4		" Margaret		F	Wife	M	Oct	1880	30	"			English	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E				
5		" James Wilby		M	Son	S	Dec	1901	10	"			English	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E				
6		" Ida Gertrude		F	Daughter	S	Sep	1902	9	"			English	Canadian	Baptist	None																	4	Yes	Yes	E				
7		" Garnet		M	Son	S	Nov	1907	3	"			English	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E				
8		" Ora		F	Daughter	S	Feb	1909	2	"			English	Canadian	Baptist	None																		No	No	E				
9		" George Gordon		M	Son	S	[illegible]	1910	1	Sask			English	Canadian	Baptist	None																		No	No	E				
10		" Mary		F	Daughter	S	June	1911	[illegible]	Sask			English	Canadian	Baptist	None																		—	—	—				
11	158	159 Poole James	36-27-17	M	Head	M	April	1849	62	England	1875		English	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
12	160	157 Mc Kay Duncan	22-27-17	M	Head	S	May	1874	36	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
13	168	158 Mc Affee Thomas	20-27-17	M	Head	M	Oct	1874	31	"			Irish	Canadian	Brethren	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
14		" Matilda		F	Wife	M	April	1877	34	"			Scotch	Canadian	Brethren	None																		Yes	Yes	E				
15		" Florence		F	Daughter	S	July	1903	8	Sask			Canadian	Canadian	Brethren	None																	3	Yes	Yes	E				
16		" Thomas		M	Son	S	Sep	1906	4	Sask			Irish	Canadian	Brethren	None																		No	No	E				
17		" Frank		M	Son	S	April	1908	3	Sask			Irish	Canadian	Brethren	None																		No	No	E				
18		" Paul		M	Son	S	Dec	1910	12/6	Sask			Canadian	Canadian	Brethren	None																		—						
19		Evans Roberts		M	Domestic	S	March	1888	22	England	1907		English	Canadian	Methodist	Labourer	1	9	OD	No	Yes	No			70									Yes	Yes	E				
20	169	169 Farrell Edward	20-27-17	M	Head	M	July	1876	34	Man			Halfbreed	Canadian	Anglican	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
21		" Emma		F	Wife	M	Dec	1884	26	Sask			Halfbreed	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E				
22		" Georgina		F	Daughter	S	Feb	1904	7	Sask			Halfbreed	Canadian	Anglican	None																		Yes	Yes	E				
23		" Alma		F	Daughter	S	March	1906	5	Sask			Halfbreed	Canadian	Anglican	None																		No	No	E				
24		" Miles		M	Son	S	Sept	1908	2	Sask			Halfbreed	Canadian	Anglican	None																		No	No	E				
25	168	168 Davis Horace	28-27-17	M	Head	S	July	1881	29	England	1884		Welsh	Canadian	Anglican	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												No	No	E				
26	164	164 Davis John Thomas	28-27-17	M	Head	S	Sep	1880	31	Wales	1884		Welsh	Canadian	Anglican	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												No	No	E				
27	163	163 Nolan Richard	18-27-17	M	Head	M	Jan	1880	30	Ireland	1904		Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
28		" Elizabeth		F	Wife	M	Sep	1884	26	Ireland	1904		Irish	Canadian	R Catholic	None																		Yes	Yes	E				
29		" Katherine		F	Daughter	S	May	1906	5	Sask			Irish	Canadian	R Catholic	None																		No	No	E				
30		" Aileen		F	Daughter	S	Nov	1907	3	Sask			Irish	Canadian	R Catholic	None																		No	No	E				
31		" John Dermot		M	Son	S	Aug	1909	1	Sask			Irish	Canadian	R Catholic	None																		No	No	—				
32		" Richard		M	Son	S	April	1911	12/2	Sask			Irish	Canadian	R Catholic	None																		—	—	—				
33	162	162 Hudgens Harvey	34-27-17	M	Head	S	April	1884	27	Q			English	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
34	164	164 Kerape Sherlee	32-27-17	M	Head	M	June	1885	26	Armenia	1906	NA	Armenian	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	Engl & E				
35		" Lessie		F	Wife	M	June	1883	28	England	1907		Irish	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E				
36	168	168 Hark George	30-27-17	M	Head	M	March	1884	25	Q			Canadian	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
37		" Mary		F	Wife	M	March	1888	23	Q			Canadian	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E				
38		" Evelina		F	Daughter	S	Aug	1907	3	Sask			Canadian	Canadian	Methodist	None																		No	No	E				
39		" Violet		F	Daughter	S	Nov	1908	2	Sask			Canadian	Canadian	Methodist	None																		No	No	E				
40		" Harriet		F	Daughter	S	Jan	1911	12/4	Sask			Canadian	Canadian	Methodist	None																		—	—	—				
41		Farrington Norman		M	Lodger	S	July	1893	17	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	0	0	OD	No	Yes	Yes			70									Yes	Yes	E				
42	169	169 Mugbron Bogam	34-27-17	M	Head	S	July	1886	25	Turkey A	1906		Armenian	Armenian	Lutheran	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
43	170	170 Klaris Neubra	34-27-17	M	Head	M	April	1870	40	Germany	1908		German	German	Lutheran	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												Yes	Yes	E				
44		" Anna		F	Wife	M	May	1877	34	Germany	1908		German	German	Lutheran	None																		Yes	Yes	E				
45		" Herman		M	Son	S	June	1909	2	Sask			German	Canadian	Lutheran	None																		No	No	E				
46		" Anna		F	Daughter	S	Feb	1911	12/5	Sask			German	Canadian	Lutheran	None																		—	—	—				
47	171	171 Sinclair Frank	18-27-17	M	Head	M	March	1880	30	Man			Halfbreed	Canadian	Baptist	Farmer	0	0	OD	No	No	Yes												No	No	E				
48		" Lizzie		F	Wife	M	Feb	1887	24	Man			Halfbreed	Canadian	Baptist	None																		No	No	E				
49		" Frank		M	Son	S	May	1907	4	Sask			Halfbreed	Canadian	Baptist	None																		No	No	E				
50		" Mary		F	Daughter	S	June	1909	2	Sask			Halfbreed	Canadian	Baptist	None																		No	No	E				